

Zeitschrift: L'effort cinégraphique suisse = Schweizer Filmkurier
Herausgeber: L'effort cinégraphique suisse
Band: - (1931)
Heft: 4

Register: Films parlants français 100/100 (1. partie) = 100% Deutsche Sprech- und Ton Filme (1. Teil)

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Films parlants français 100/100 (1^{re} partie)

Titre :	Métrage :	Metteur en scène :	Principaux Interprètes :	En location chez :
Les Trois Masques	1600 m.	André Hugon	Jean Toulout, Renée Heribel	Pathé, Genève.
Chiqué	1100 m.	Pièrre Colombier	Charles Vanel, Irène Wells	Pathé, Genève.
Quand nous étions deux	2300 m.	Léonce Perret	André Roanne, Alice Roberic	Pathé, Genève.
La Tendresse	2650 m.	André Hugon	Jean Toulout, Marcelle Chantal, José Noguero	Pathé, Genève.
Mon Gosse de Père	2400 m.	Jean de Limur	Adolphe Menjou, Alice Cocea, Roger Tréville	Pathé, Genève.
L'Enfant de l'Amour	3000 m.	Marcel L'Herbier	Emmy Lynn, Mary Glory, Jean Angelo, J. Catelain	Pathé, Genève.
Accusée, levez-vous !	3000 m.	Maurice Tourneur	Gaby Morlay, Jean Dax, Charles Vanel	Pathé, Genève.
L'Arlésienne	2500 m.	Jaques de Baroncelli	Charles Vanel, Blanche Montel, José Noguero	Pathé, Genève.
Lévy & Cie	3000 m.	André Hugon	Mary Glory, Charles Lamy, Léon Bellières	Pathé, Genève.
Le Roi des Resquilleurs	3000 m.	Pièrre Colombier	Milton	Pathé, Genève.
Barcarolle d'Amour	3200 m.	Karl Froelich et Henri Roussel	Charles Boyer, Simone Cerdan	Pathé, Genève.
Je t'adore, mais pourquoi	1150 m.	Pièrre Colombier	Roger Tréville, Daniele Parola, Rendal	Pathé, Genève.
Le Jockey	2100 m.	Wascheneck	Albert Préjean, Marie Bell, André Roanne	Pathé, Genève.
Atlantique	2600 m.	E.-A. Dupont	Maxime Desjardins, Constant Rémy, Marcel Vibert	Interna, Zurich.
Hai-Tang	3050 m.	Jean Kemm	Anna May Wong	Interna, Zurich.
Le Cap des Perdus	—	E.-A. Dupont	Harry Baur, Marcelle Romée, Henry Bose	Interna, Zurich.
Les Quatre de l'Infanterie	2560 m.	G.-W. Pabst	Fritz Kampers, Gustav Diessl, Hans-Joachim Moebis, Claus Claussen	Interna, Zurich.
Les Chevaliers de la Montagne	2220 m.	Mario Bonnard	Luis Trenker, Marie Glory	Interna, Zurich.
La Fin du Monde	—	Abel Gance	Abel Gance, Vanda Vangen, V. Francen	Interna, Zurich.
Fra Diavolo	—	Mario Bonnard	Tino Pattiera	Interna, Zurich.
La Dernière Berceuse	—	Gennaro Righelli	Dolly Davis, Robert Hommet	Interna, Zurich.
Madame Pompadour	—	Dr. W. Wolff	André Bauge, Marcelle Denya	Interna, Zurich.
Procureur Hallers	2680 m.	Robert Wiene	Jean Max, Colette Darfeuil	Interna, Zurich.
L'Homme qui assassina	—	K. Bernhardi	Jean Angelo, Gabriel Gabrio, Mary Bell	Interna, Zurich.
Groek	3000 m.	Carl Boese	Groek, Gina Manès	Cinévox, Berne.
Terre sans Femmes	3200 m.	Joe Hamman	Conrad Veidt	Cinévox, Berne.
Deux Cravattes	2600 m.	G. Gallone	Michael Bohnen	Cinévox, Berne.
12 Félix le chat	—	Felix Basch		
L'Amour Chante	env. 3000 m.	Pat Sullivan		
Dactylo	—	Robert Florey	Pierre Bertin (Com. franç.), Baron fils, Yolande Laffon, Janine Merrey	Monop., Zurich.
Huit Jours de Bonheur	—	Wilhelm Thiele	Mary Glory, Jean Murat, Armand Bernard	Monop., Zurich.
		Robert Wiene	Josef Schmidt, Jeanine Guise, Roger Tréville, Lucien Callamand	Monop., Zurich.
Les Vagabondes	—	Lupu Pick		Monop., Zurich.
Mon Cœur Incognito	2500 m.	Manfred Noa	Mady Christians, Jean Angelo, Roger Tréville	Etna, Lucerne.
Au Mont-Blanc Ciel étoilé	—	Dr A. Fank	Leni Riefenstahl, Sepp Rist, Ernst Udet	Etna, Lucerne.
La Nuit est à Nous	2900 m.	Henry Roussel	Marie Bell, Henry Roussel, Jean Murat	
		Carl Frölich	Jim Gérald, Mary Costes	Office, Lausanne
La Route est Belle	2600 m.	Robert Florey	André Bauge, Mady Berry, Saturnin Fabre, Laurette Fleury	Office, Lausanne
Prix de Beauté (Miss Europa)	2800 m.	A. Genina	Louise Brooks, Georges Charlia, Jean Bradin	Office, Lausanne
Sous les Toits de Paris	2850 m.	René Clair	Albert Préjean, Pola Illery, Gaston Modot	Office, Lausanne

Titres :	Nombre de bobines :	Metteur en scène :	Principaux interprètes :	En location chez :
Le Spectre Vert	11	Jacques Feyder	André Luguet, Jetta Goudal	M.G.M., Genève.
Monsieur le Fox	8	Jacques Feyder	André Luguet, Barbara Léonard	M.G.M., Genève.
Si l'Empereur savait ça	10	Jacques Feyder	André Luguet, Tania Fedor, Berley, Françoise Rosay	M.G.M., Genève.
Une Nuit extravagante	5	Foster	Laurel et Hardy	M.G.M., Genève.
Feu mon Oncle	5	Foster	Laurel et Hardy	M.G.M., Genève.
Le Joueur de Golf	5	—	Charley Chase	M.G.M., Genève.
Nom d'une Pipe	4	—	Charley Chase	M.G.M., Genève.
Les Chercheuses d'Or	5	—	Charley Chase	M.G.M., Genève.
Gare la Bombe	5	—	Charley Chase	M.G.M., Genève.
Pèle-Mêle	2	—	Laurel et Hardy	M.G.M., Genève.
Temps d'Hiver	2	—	Les Gosses	M.G.M., Genève.
Nom d'un Chien	2	—	comédie jouée par les chiens	M.G.M., Genève.
College Hounds	2	—	comédie jouée par les chiens	M.G.M., Genève.
(Titre non arrêté en français.)				
Who Killed Rover	2	—	comédie jouée par les chiens	M.G.M., Genève.
(Titre non arrêté en français.)				
Sous les Verrous	7	—	Laurel et Hardy	M.G.M., Genève.
Le Chanteur de Séville	10	Ramon Novarro	Ramon Novarro, Susy Vernon	M.G.M., Genève.
Jenny Lind	10	—	André Luguet, Grace Moore, Françoise Rosay	M.G.M., Genève.
Soyons gais	8	—	Adolphe Menjou, L. Damita, Françoise Rosay	M.G.M., Genève.

Titres :	Nombre de bobines :	Metteur en scène :	Principaux interprètes :	En location chez :
The Big House	10	—	Charles Boyer, Lya Lys, André Berley	M.G.M., Genève.
Les Carottiers	5	—	Laurel et Hardy	M.G.M., Genève.
Romance	—	—	André Burgère, L. Damita	M.G.M., Genève.
Divorcée	—	—	Charles Boyer, Huguette ex-Duflos	M.G.M., Genève.
Le Procès de Mary Dugan	—	—	Burgère, Huguette ex-Duflos	M.G.M., Genève.
Forward March (titre non arrêté)	—	—	Buster Kayton	M.G.M., Genève.
Les Voyages de Burton Holmes	—	—	André Berley	M.G.M., Genève.

(6 sujets de une bobine chaque.)

N.-B. Les listes des films Eos, Emelka, Elite et Fox, nous étant parvenues trop tard, paraîtront dans le prochain numéro.

100 % Deutsche Sprech- und Ton-Filme (1. Teil)

Titel :	Länge :	Regie :	Hauptdarsteller :	Im Verleih :
Die Nacht gehoert uns	3000 m.	Carl Froelich	Hans Albers, Charlotte Anders	Pathé, Genève.
Rheinlandmaedel	2200 m.	Johannes Meyer	Werner Fuetterer, Gretl Berndt, Lucie Englisch	Pathé, Genève.
Zweimal Hochzeit	2400 m.	E. W. Emo	Ralph-Arthur Roberts, Liane Haid, Lucie Englisch	Pathé, Genève.
Zaertlichkeit	2600 m.	Loewenbein	Carola Neher, Gg. Alexander	Pathé, Genève.
Prozess Dreyfuss	3300 m.	Richard Oswald	Fritz Kortner, Bassermann, Heinr. George, Grete Mosheim	Pathé, Genève.
Brand in der Oper	2800 m.	Carl Froelich	Alexa Engstroem, Gustave Froehlich, Gustaf Gruendgens	Pathé, Genève.
Va Banque	2100 m.	Wascheneck	Lil Dagover, Gustaf Gruendgens, Ernest Verebès	Pathé, Genève.
Atlantic	3150 m.	E.-A. Dupont	Fritz Kortner, Franz Lederer	Interna, Zurich.
Der Greifer	2550 m.	Richard Eichberg	Hans Albers	Interna, Zurich.
Mary (Unschuldig Verurteilt)	2770 m.	Hitchcock	Alfred Abel, Olga Tscheckowa	Interna, Zurich.
Menschen im Käfig	2370 m.	E.-A. Dupont	Conrad Veidt, Fritz Kortner, Heinrich George	Interna, Zurich.
Die Bräutigams Witwe	—	Richard Eichberg	Georg Alexander, Fritz Kampers, Martha Eggerth	Interna, Zurich.
Skandal um Eva	2600 m.	G.-W. Pabst	Henny Porten	Interna, Zurich.
Nur Du	2400 m.	Dr Willi Wolff	Charlotte Ander, Walter Janssen	Interna, Zurich.
Westfront	2730 m.	G.-W. Pabst	Fritz Kampers, Gustav Diessl, Hans-Joachim Moebis, Claus Claussen	Interna, Zurich.
Sohn der weissen Berge	2320 m.	Mario Bonnard	Luis Trenker	Interna, Zurich.
Ende der Welt	—	Abel Gance	Abel Gance	Interna, Zurich.
Fra Diavolo	—	Mario Bonnard	Tino Pattiera	Interna, Zurich.
Das Hohe Lied der Liebe	2210 m.	Gennaro Righelli	Renate Müller, Kitty Berger, Gustav Fröhlich	Interna, Zurich.
Die Marquise von Pompadour	—	Dr Willi Wolff	Anny Ahlers, Kurt Gerron, Walter Jankuhn	Interna, Zurich.
Väter und Söhne	2400 m.	Victor Sjöström	Rudolf Rittner	Interna, Zurich.
Soldatenliebe in Flohwinkel (Drei Tage Mittelarrest)	—	Carl Boese	Max Adalbert, Ida Wüst, Fritz Schulz	Interna, Zurich.
Der Hampelmann	2000 m.	Eigen Tuschere	Max Hansen, Lien Deyers	Interna, Zurich.
Der Andere	2530 m.	Robert Wiene	Fritz Kortner, Käthe von Nagy	Interna, Zurich.
Der Mann, der den Mord beging	—	Kurt Bernhardt	Conrad Veidt, Heinrich George, Trude von Molo	Interna, Zurich.
Der Mörder Dimitri Karamasoff	—	Fedor Ozep	Fritz Kortner	Interna, Zurich.
Die Firma heiratet	2188 m.	Karl Wilhelm	Ralph Arthur Roberts, Trude Lieske	Interna, Zurich.
Schubert's Frühlingstraum	2700 m.	Richard Oswald	K. Jöken, Gretl Theimer	Cinévox, Berne.
Groek	3000 m.	Carl Boese	Groek, Liane Haid	Cinévox, Berne.
Land ohne Frauen	3200 m.	G. Gallone	Conrad Veidt	Cinévox, Berne.
Zwei Krawatten	2600 m.	Felix Basch	Michael Bohnen, Olga Tschechowa	Cinévox, Berne.
12 Kurztonfilm Felix der Kater	—	Pat Sullivan	—	—
Acht Tage Glueck (Liebes-express)	—	Robert Wiene	Josef Schmidt, Dina Gralla, George Alexander	Monop., Zurich.
Er oder Ich	—	Harry Piel	Harry Piel	Monop., Zurich.
Die Faschingsfee	—	—	Anny Ahlen	Monop., Zurich.
Gassenhauer	—	Lupu Pick	—	Monop., Zurich.
Der grosse Gabbo	—	James Cruze	Erich von Stroheim, Betty Compson	Monop., Zurich.
Der keusche Josef	—	Georg Jacoby	Harry Liedtke	Monop., Zurich.
Im Westen nichts Neues	—	Lewis Milestone	Lew Ayres	Monop., Zurich.
Komm zu mir zum Rendez-vous	—	Carl Boese	Ralph A. Roberts, Fritz Schulz, Lucie Englisch	Monop., Zurich.
Ihre grosse Sehnsucht	—	Stefan Szekeley	Camilla Horn, Harry Frank	Monop., Zurich.
Die Liebe befiehlt	—	Hans Riemann	Olga Tschechowa, Arnold Korff	Monop., Zurich.
Wie heirate ich meinen Chef (Die Privatsekretärin)	—	Wilhelm Thiele	Renate Müller, Hermann Thiemiig	Monop., Zurich.
Zapfenstreich am Rhein	—	Jaap Speyer	Charlotte Susa, Hans Stüwe	Monop., Zurich.
Zwei Menschen	—	Erich Wascheneck	Charlotte Susa, Gustave Fröhlich	Monop., Zurich.
Dich hab'ich geliebt	3100 m.	R. Walther-Fein	Mady Christians, Hans Stüwe	Etna, Lucerne.
Armer Gigolo	2800 m.	Emerich Hanus	Rna Morena, Igo Sym	Etna, Lucerne.
Nur am Rhein	2800 m.	Max Mack	Daysy d'Ora, Carl Balhaus	Etna, Lucerne.
Der Bergführer von Zakopane	2150 m.	Domenico Gambino	D. Gambino	Etna, Lucerne.

Titel :	Länge :	Regie :	Hauptdarsteller :	Im Verleih :
Der Korvettenkapitän	2445 m.	R. Walther-Fein	Harry Liedtke	Etna, Lucerne.
Im Kampf mit der Unterwelt	2660 m.	Carlo Aldini	C. Aldini, S. Arno, Ruth Weyer	Etna, Lucerne.
Lumpenball	2460 m.	Carl Heinz Wolff	Harry Frank, Irene Ambrus, Fritz Kampers	Etna, Lucerne.
Der Bettelstudent	—	Viktor Janson	Hans Heinz Bollmann, Fritz Schulz, Jarmila Novotna	Etna, Lucerne.
Stürmisch die Nacht	2330 m.	Curt Blachnitzki	W. Jankuhn, Maria Solveg	Etna, Lucerne.
Sein letzter Brief	—	Manfred Noa	Mady Christians	Etna, Lucerne.
Der Weg nach Rio	—	Manfred Noa	Oskar Homolka,	Etna, Lucerne.
Leutnant warst Du einst bei den Husaren	2510 m.	Manfred Noa	Mady Chuiistians, Georg Alexander	Etna, Lucerne.
Stürme über dem Mont-Blanc	—	Dr A. Fank	Leni Riefenstahl, Sepp Rist, Ernst Udet	Etna, Lucerne.
Der Musikant von Wien	—	—	In ganz grosser Starbesetzung	Etna, Lucerne.
Flachsmann als Erzieher	2265 m.	Carl Heinz Wolff	Paul Henkels, Alfred Braun, Hedwig Wangel	Etna, Lucerne.
Tausend Worten-Deutsch	2085 m.	Georg Jacoby	Pat et Patachon	Etna, Lucerne.
Komm in meine Liebeslaube	2385 m.	Max Obal	Camilla Spira, Fritz Kampers, H. Picha	Etna, Lucerne.
Der Tanz ins Glück	2000 m.	Max Nosseck	A. Neuss, Lotte Hane	Etna, Lucerne.
Student sein wenn die Veilchen Blühen	1670 m.	Heinz Paul	Franz Baumann, Anita Dorris	Office, Lausanne
Mach' mir die Welt zum Paradies	2750 m.	Dr Paul Merzbach	Anita Dorris, Gösta Ekman	Office, Lausanne

Titel :	Spulenzahl :	Regie :	Hauptdarsteller :	Im Verleih :
Die Sehnsucht jeder Frau	11	Victor Sjöström	Joseph Schildkraut, Vilma Banky	M.G.M., Genève.
Monsieur le Fox	8	Jacques Feyder	Reinhardt, Barbara Leonard	M.G.M., Genève.
Olympia	11	Jacques Feyder	Theo Shall, Nora Gregor, Hans Junkermann	M.G.M., Genève.
Die Geheimnisvolle Insel (Teil gesprochen.)	10	Lucien Hubbard	Lionel Barrymore	M.G.M., Genève.
Dynamit	13	Ç.-B. de Mille	Kay Johnson Charles Bickford	M.G.M., Genève.
Der Spuck um Mitternacht	5	—	Laurel et Hardy	M.G.M., Genève.
Anna Christie	10	Jacques Feyder	Theo Shall, Greta Garbo Hans Junkermann, Selka Steuermann	M.G.M., Genève.
Mordprozess Mary Dugan	12	—	Arnold Korff, Nora Gregor Egon v. Jordan	M.G.M., Genève.
Hinter Schloss und Riegel	7	—	Laurel und Hardy	M.G.M., Genève.
Wir Schalten um auf Hollywood	9	—	Paul Morgan, Nora Gregor Adolphe Menjou und alle Vedetten	M.G.M., Genève.
Das graue Haus	—	—	Heinrich George, Gustav Diessel	M.G.M., Genève.
In gluecklicher Kindheit	2	—	Laurel und Hardy	M.G.M., Genève.
Winterwetter	2	—	die Kinder	M.G.M., Genève.
Der Koenig	2	—	Harry Langdon	M.G.M., Genève.
Ehedramen auf vier Beinen	—	—	die Hunde	M.G.M., Genève.
College Hounds	2	—	die Hunde	M.G.M., Genève.
Who Killed Rover	2	—	die Hunde	M.G.M., Genève.
Burton Holmes Weltreisen	—	—	—	M.G.M., Genève.

(6 Filme von je einer Spule.)

Ne vous engagez pas trop !

LA

Nicaea Films Production

est en pleine activité

**4 grands films
sonores**

Agent général pour la Suisse :

CURT H. HEMMANN

Rue du Jura, 29 - BALE